24 — 90

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 90 in dans Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: M Carlan — Enumerator. / Recenseur.

Page 5 — Page 5

| Line / Ligne | Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Habitation | Family / Famille | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral sub-lot if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étrangère autrefois. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Place where person is employed in mill, mine, factory, office, farm or logging camp. / Mentionner où la personne travaille: moulin, mine, usine, bureau, ferme ou chantier. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines occupées en 1910 à l'emploi principal ou du métier. | Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines inoccupées en 1910 à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y en a. | Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Total des salaires reçus en 1910 à l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires reçus en 1910 à un autre emploi ou métier. | Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du salaire par heure à l'emploi principal. | Insured by life policy. / Assuré par police d'assurance-vie. | Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie. | Cost of insurance in money. / Coût de l'assurance en argent. | Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education over the years of age 14. / Coût de l'instruction au-dessus de l'âge de 14 ans. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd et muet. | Crazy or insane. / Aliéné ou insensé. | Idiot or idiotic. / Idiot ou idiote. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | |
| 1 | 41 | 43 | Wood, Hugh | 1137 Pritchard | M | Head | M | May | 1878 | 35 | Scotland | 1907 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Labourer | 3-9-65 | | 21 | | Street | 48 | | 54 | | 660 | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 1 |
| 2 | | | Elizabeth | | F | Wife | M | Jan | 1878 | 36 | Scotland | 1907 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 2 |
| 3 | | | Margaritte | | F | Daughter | S | May | 1905 | 5 | Man | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | ng | | | | | | | | | | | | | | | no | no | 6 | | | | | | | | 3 |
| 4 | 42 | 44 | Hunt, John | 1166 Pritchard | M | Head | M | Feb | 1876 | 34 | England | 1907 | | English | Canadian | Presbyterian | Tailor | 7-0-55 | Lab | | yes | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 4 |
| 5 | | | Elsie | | F | Wife | M | March | 1877 | 34 | England | 1907 | | English | Canadian | Presbyterian | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 5 |
| 6 | 43 | 45 | Lowe de, John | 1133 Pritchard | M | Head | M | March | 1861 | 50 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 3-9-65 | | 21 | | Street | 28 | | 54 | | 280 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 6 |
| 7 | | | Pedorska | | F | Wife | M | Apr | 1872 | 38 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | none | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 7 |
| 8 | 44 | 46 | Lucende, Andrew | 1131 Pritchard | M | Head | M | Apr | 1875 | 36 | Austria | 1905 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 3-9-65 | | 21 | | Street | 32 | | 54 | | 320 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 8 |
| 9 | | | Senda | | F | Wife | M | Oct | 1880 | 30 | Austria | 1905 | | Polish | Polish | Catholic | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 9 |
| 10 | | | Mary | | F | Daughter | S | July | 1909 | 1 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 10 |
| 11 | 45 | 47 | Bigen, John | 1134 Pritchard | M | Head | M | Oct | 1866 | 50 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 3-9-65 | | 21 | | Street | 40 | | 60 | | 400 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 11 |
| 12 | | | Julia | | F | Wife | M | Apr | 1877 | 46 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 12 |
| 13 | | | Mike | | M | Son | S | March | 1891 | 21 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | PP Shops | 40 | | 54 | | 440 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 13 |
| 14 | | | Peter | | M | Son | S | Feb | 1892 | 18 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 3-9-65 | | 21 | | Street | 48 | | 60 | | 400 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 14 |
| 15 | | | Fred | | M | Son | S | Jan | 1899 | 13 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 15 |
| 16 | | | Steve | | M | Son | S | June | 1907 | 4 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | | | Nelle | | F | Daughter | S | Dec | 1893 | 14 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 17 |
| 18 | | | Annie | | F | Daughter | S | May | 1906 | 5 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 18 |
| 19 | 46 | | Polenitsky, Peter | 1129 Pritchard | M | Head | M | March | 1880 | 31 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 40 | | 54 | | 440 | | | | | | no | no | Polish | | | | | | | | 19 |
| 20 | | | Mary | | F | Wife | M | April | 1886 | 25 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 20 |
| 21 | | | Mary | | F | Daughter | S | Dec | 1905 | 4 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 21 |
| 22 | | | Sophie | | F | Daughter | S | Nov | 1909 | 1½ | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | | | Robert, Theodore | | M | Lodger | M | Sept | 1887 | 29 | Austria | 1911 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 1-9-00 | | 21 | | None in 1910 | | | | | | | | | | | yes | yes | Polish | | | | | | | | 23 |
| 24 | | | Kusnitsky, Andrew | | M | Lodger | M | March | 1869 | 42 | Austria | 1911 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 1-9-00 | | 21 | | | | | | | | | | | | | no | no | Polish | | | | | | | | 24 |
| 25 | | | Yosselnitsky, Joseph | | M | Lodger | M | Feb | 1866 | 46 | Austria | 1900 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 52 | | 54 | | 500 | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 25 |
| 26 | | | Jacob | | M | Lodger | S | May | 1889 | 22 | Austria | 1911 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 1-9-04 | | 21 | | None in 1910 | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 26 |
| 27 | 47 | 49 | Heathcote, William | 1123 Manitoba | M | Head | M | Feb | 1876 | 35 | England | 1904 | | English | Canadian | Presbyterian | Bricklayer | 1-6-04 | | 21 | | | | | | | 720 | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 27 |
| 28 | | | Annie | | F | Wife | M | March | 1876 | 35 | England | 1904 | | English | Canadian | Presbyterian | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 28 |
| 29 | | | William | | M | Son | S | Nov | 1902 | 2 | Man | | | English | Canadian | Presbyterian | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | | | William | | M | Son | S | June | 1907 | 4 | Man | | | English | Canadian | Presbyterian | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | 48 | 50 | Paterson, James | Maynes | M | Head | M | Feb | 1853 | 58 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Dairy | 10-0-[illegible] | Emp | | yes | Dairy | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 31 |
| 32 | | | Grace | | F | Wife | M | July | 1854 | 56 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 32 |
| 33 | | | Alex | | M | Son | S | Feb | 1882 | 29 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Merchant | 10-0-26 | Emp | | yes | Grocers | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 33 |
| 34 | | | James | | M | Son | S | Jan | 1889 | 22 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 34 |
| 35 | | | Agnes | | F | Daughter | S | Oct | 1890 | 21 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 35 |
| 36 | | | Grace | | F | Daughter | S | May | 1897 | 24 | Scotland | 1906 | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Groceries Store | 10-7-26 | | 20 | | Groceries Store | | | 52 | | 550 | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 36 |
| 37 | | | Willie, Fred | | M | Son | S | Sept | 1886 | 24 | England | 1906 | | English | Canadian | Presbyterian | Labourer | 10-9-21 | | 21 | | Dairy | | | 60 | | 540 | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 37 |
| 38 | | | James | | M | Son | S | Jan | 1888 | 22 | England | 1906 | | English | Canadian | Presbyterian | None | 1-9-00 | | 21 | | None in 1910 | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 38 |
| 39 | | | Bate, Burt | | M | Son | S | March | 1896 | 25 | England | 1911 | | English | Canadian | Presbyterian | Labourer | 1-9-00 | | 21 | | None in 1910 | | | | | | | | | | | yes | yes | 6 | | | | | | | | 39 |
| 40 | 49 | 51 | Minuk, John | 1131 Manitoba | M | Head | M | Feb | 1874 | 32 | Austria | 1903 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 52 | | 60 | | 480 | | | | | | yes | yes | P | | | | | | | | 40 |
| 41 | | | Pirandi | | F | Wife | M | March | 1882 | 29 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 41 |
| 42 | | | Stefka | | F | Daughter | S | Feb | 1910 | 1½ | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | | | Sudoma, Peter | | M | Lodger | S | Jan | 1884 | 27 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 53 | | 60 | | 540 | | | | | | yes | yes | P | | | | | | | | 43 |
| 44 | | | Mike | | M | Lodger | S | March | 1886 | 25 | Austria | 1911 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 24 | | 60 | | 240 | | | | | | no | no | Polish | | | | | | | | 44 |
| 45 | | | Steve | | M | Lodger | S | Feb | 1889 | 21 | Austria | 1911 | | Polish | Polish | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | | Polish | | | | | | | | 45 |
| 46 | 50 | 52 | Tocash, John | 1137 Manitoba | M | Head | M | March | 1884 | 27 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | Labourer | 11-9-04 | | 21 | | CPR Shops | 52 | | 60 | | 540 | | | | | | yes | yes | Polish | | | | | | | | 46 |
| 47 | | | Katerina | | F | Wife | M | Feb | 1889 | 22 | Austria | 1907 | | Polish | Polish | Catholic | None | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | no | Polish | | | | | | | | 47 |
| 48 | | | Marina | | F | Daughter | S | June | 1907 | 4 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 48 |
| 49 | | | Rose | | F | Daughter | S | Feb | 1909 | 1½ | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | ~~none~~ | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | | Anna | | F | Daughter | S | May | 1909 | 2 | Man | | | Polish | Canadian | Catholic | | ng | | | | | | | | | | | | | | | none | | | | | | | | | | 50 |

Rw & T